De publicación inmediata: 8/1/2016 **GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO**

GOBERNADOR CUOMO ORDENA AL DEPARTAMENTO DE CONSEVACIÓN AMBIENTAL Y LA CORPORACIÓN DE INSTALACIONES AMBIENTALES ASISTIR EN EL CONTROL DEL ESCAPE DE CLOACAS

Funcionarios estatales reciben información actualizada de la Ciudad de Amsterdam sobre los esfuerzos que se llevan a cabo para controlar la infraestructura en envejecimiento

El Estado suministra asistencia técnica y analiza la ayuda adicional necesaria

El gobernador, Andrew M. Cuomo, ordenó hoy a los funcionarios estatales a reunirse de inmediato con oficiales de la Ciudad de Amsterdam con el fin de considerar el fallo reciente de la infraestructura de drenaje de cloacas en North Chuctanunda Creek. El comisionado del Departamento de Conservación Ambiental del Estado, el Sr. Basil Seggos, ya realizó una revisión de planta de las reparaciones temporales llevadas a cabo por el personal de la Ciudad con motivo de controlar la fuga y ahora el Departamento y la Corporación de Instalaciones Ambientales suministrarán asistencia técnica mientras se llevan a cabo las reparaciones permanentes. Además, el Estado estudiará las posibles fuentes de financiamiento tales como el Acta de Mejoras a Infraestructura y Agua de 2015, como también préstamos subsidiados por la Corporación Ambiental y otros subsidios destinados a mejorar la infraestructura y el agua.

«El escape ocurrido en Amsterdam es un ejemplo más de cómo la infraestructura en envejecimiento puede impactar el medio ambiente y poner en riesgo la salud e integridad física de los neoyorquinos», **comentó el gobernador Cuomo.** «El Estado de Nueva York está asistiendo a la Ciudad de Amsterdam a resolver la situación actual, como también a encontrar una solución a la crítica infraestructura de aguas que necesita ser actualizada».

La Ciudad de Amsterdam se ha movilizado para encontrar la ruptura de cloacas desde que fue descubierta la mañana del 25 de julio cuando la ruptura causó que 50 galones, por minuto, de aguas negras se infiltraran en el flujo del arroyo. La Ciudad en ese momento instaló un sistema de bombeo para desviar la sección de la tubería dañada y detener el escape. La ciudad también obtuvo un contrato con una compañía local que suministrará asistencia para localizar y tener acceso a la ruptura de cloaca con el fin de hacer las reparaciones y parar el escape. Ese trabajo comenzó el jueves pasado.

Amsterdam ya tuvo varios incidentes de escapes en los últimos meses y no los reportó como debía hacerlo según lo exige el Acta sobre Derecho a Saber sobre Contaminación con Aguas Negras. Como consecuencia de estos incidentes, el Departamento de Conservación Ambiental emitió una notificación de violación de ley a la Ciudad y les ha ordenado cumplir con la ley. El Departamento de Conservación Ambiental también actualmente sostiene conversaciones con la Ciudad de Amsterdam con el fin de llevar a cabo mejoras a la infraestructura de tuberías de agua, incluido el cumplimiento de la modernización emitida por medio de una orden exhaustiva.

##

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418